

Interculturalité et pratiques professionnelles

Session de professionnalisation 13,14, 23 et 24 avril 2015

Les ouvrages

/Autour de l'interculturalité/

**Cultures, éducation, identité :
Recompositions socioculturelles,
transculturalité et interculturalité.**- Meunier
olivier.- Artois Presses Université.- 2015.-
510 p.

**Guide des rites, cultures et croyances : A
l'usage des soignants.**- Lévi L.- Estem.- 2013.-
504 p.

****L'éducation interculturelle.**- Abdallah-
Pretceille Martine, PUF, coll. Que sais-je., 4e
éd. 2013

Anthropologies de l'Interculturalité.-
Lavanchy Anne, Gajardo Anahy, Dervin Fred.-
L'harmattan.- 2011.- 240 p.

Grandir en situation transculturelle.- Moro
Marie-Rose.- Fabert.- 2010.- 64 p.
Disponible en version PDF sur :
[http://www.yapaka.be/files/publication/TA_T
ransculturel_vs_WEB.pdf](http://www.yapaka.be/files/publication/TA_Transculturel_vs_WEB.pdf)

****La question interculturelle dans le travail
social.**- Verbunt Gilles.- La Découverte.- 2009.-
203 p.

**L'intelligence de l'autre ; prendre en compte
les différences culturelles dans un monde à
gérer en commun.**- Sauquet Michel, éd.
Léopold Mayer Charles, 2007

**Travail social et immigration : Interculturalité
et pratiques professionnelles.**- Prieur
Elisabeth, Jovelin Emmanuel, Blanc Martine,
Hanicotte Bernard.- L'harmattan.- 2006.-
316 p.

***Vers une pédagogie interculturelle.**-
Abdallah-Pretceille.- Anthropos.- 2004.-
222 p.

**Le travail social face à l'interculturalité -
Comprendre la différence dans les pratiques
d'accompagnement social.**- Jovelin E.-
l'Harmattan.- 2002.- 342 p.

/Autour du conte/

Le conte en pédagogie et en rééducation.-
Gillig Jean-Marie.- Dunod.- 2013- 256 p.

**Jeux à thème de Thiagi : 42 activités
interactives pour la formation.**- Hourst Bruno,
Thiagarajan Sivasailam.- Eyrolles.- 2012.-
400 p.

****Former par les contes : Recueil de contes
et mode d'emploi pour les formations.**- Coste
Philippe, Bigeard Martine.- Eyrolles.- 2008.-
200 p.

**Petit Poucet deviendra grand : Soigner avec
le conte.**- Lafforgue Pierre.- Payot.- 2005.-
381 p.

**Disponible à l'Ireps HN
**Disponible au Crefor*

Les outils

****Le jeu « Dis-nous qui tu es ! Un jeu d'un autre genre ».**- Vie Féminine.- Bruxelles.- 2011

7 milliard d'autres : Des vidéos, des témoignages, des postcast... une merveilleuse ouverture à la fois à la diversité, à l'altérité, mais aussi au vivre ensemble.
www.7billionothers.org/fr

Visa pour le voyage : 9 fiches d'activités pour connaître les autres cultures.- CCFD
<http://ccfd-terresolidaire.org/mob/nos-outils-d-animation/visa-pour-le-voyage/la-rencontre/jeu-de-l-albatros-4349>

Méthodes et outils pédagogiques utilisés dans les formations à la démarche interculturelle.- Lire et Ecrire.- Bruxelles.- p. 17-35
http://publications.alphabetisation.be/images/documents/leewallonie/manuel_dalia.pdf

Série de ressources en Education interculturelle - Didactique de l'interculturel, anthropologie interculturelle
<http://www.lepointdufle.net/p/interculturel.htm>

Les vidéos

Langage corporel : gare aux quiproquos.- INALCO.- Paris.- 2013.- 3min
<https://www.youtube.com/watch?v=LLN85W5cy10>

Témoignage : L'interculturalité dans le monde du travail.- AGEFAPEDAGOGIE.- 2014.- 1min
https://www.youtube.com/watch?v=Xw4jXj_u2JU

Conférence : Les malentendus interculturels au travail. Pierre-Olivier Saire.- Immigrant Québec.- 2012.- 28min38
<https://www.youtube.com/watch?v=zqisUsZUUio>

Formation interculturelle Suède - Travailler avec les Scandinaves.- Laurent Goulvestre.- 2011.- 3min12
<https://www.youtube.com/watch?v=S3t09vW5jVg>

Formation interculturelle Espagne - Travailler avec les Espagnols.- Laurent Goulvestre.- 2011.- 3min48
<https://www.youtube.com/watch?v=GgUwHzsDQ3g>



Les contes

Jour de Noël à Yangassou.- Pinguilly Yves.- Rue du monde.- 2007.- 43 p.

****Alice.**- Cécile Bouchery.- Ibis Rouge.- 2004.- 55 p.

****Madassa.**- Séonnet, Geiger Cécile.- Sarbacane.- 2003

****Famille du monde entier.**- Furlaud Sophie, Pierre Verboud.- Seuil.- 2002.- 108 p.

****Leïla enfant touareg.**- Jean-Charles Rey, Hervé Giraud.- Pemf.- 2004.- 17 p.

****Voyage au Portugal.**- Witchhger Anne-laure.- Seuil Jeunesse.- 2002

**Disponible à l'Ireps HN
**Disponible au Crefor*